

Session: People's Charter for Health

ميثاق الشعوب من أجل الصحة

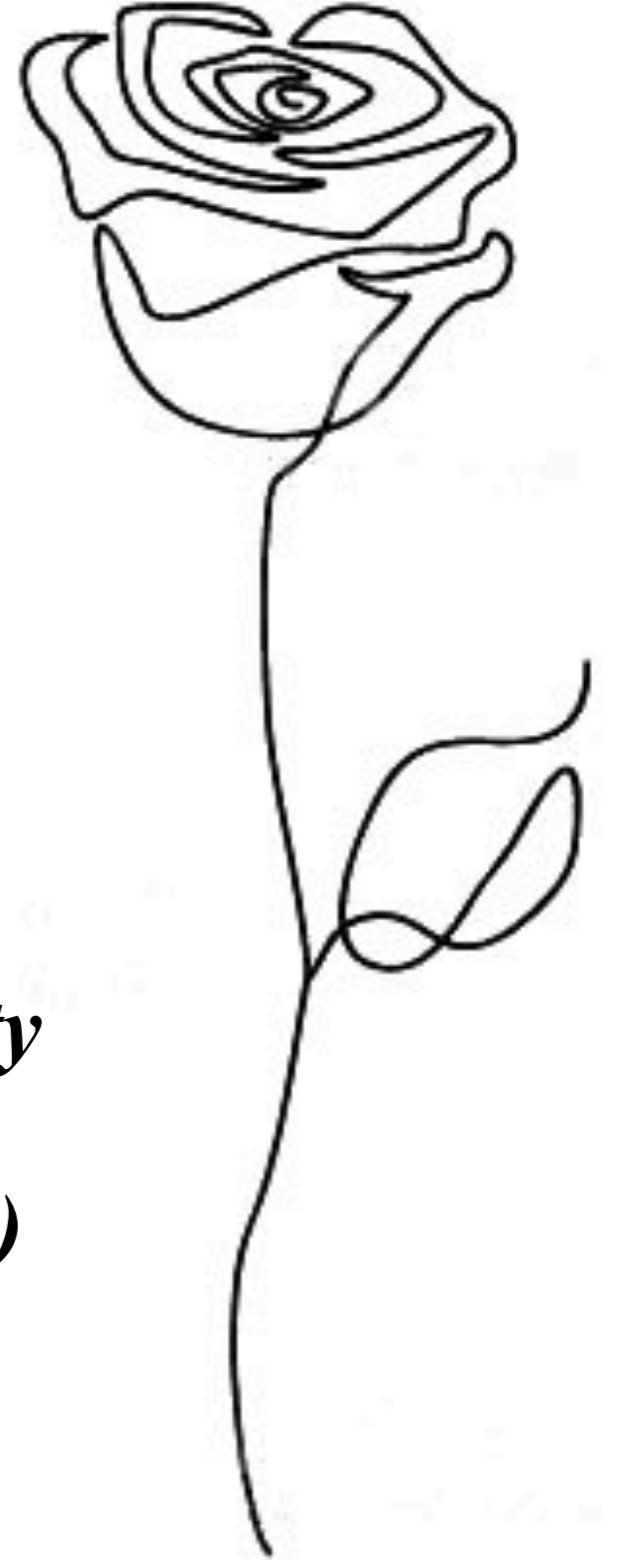
By: May Haddad MD.MPH

Participants: PHM/IPHU-MENA 2022

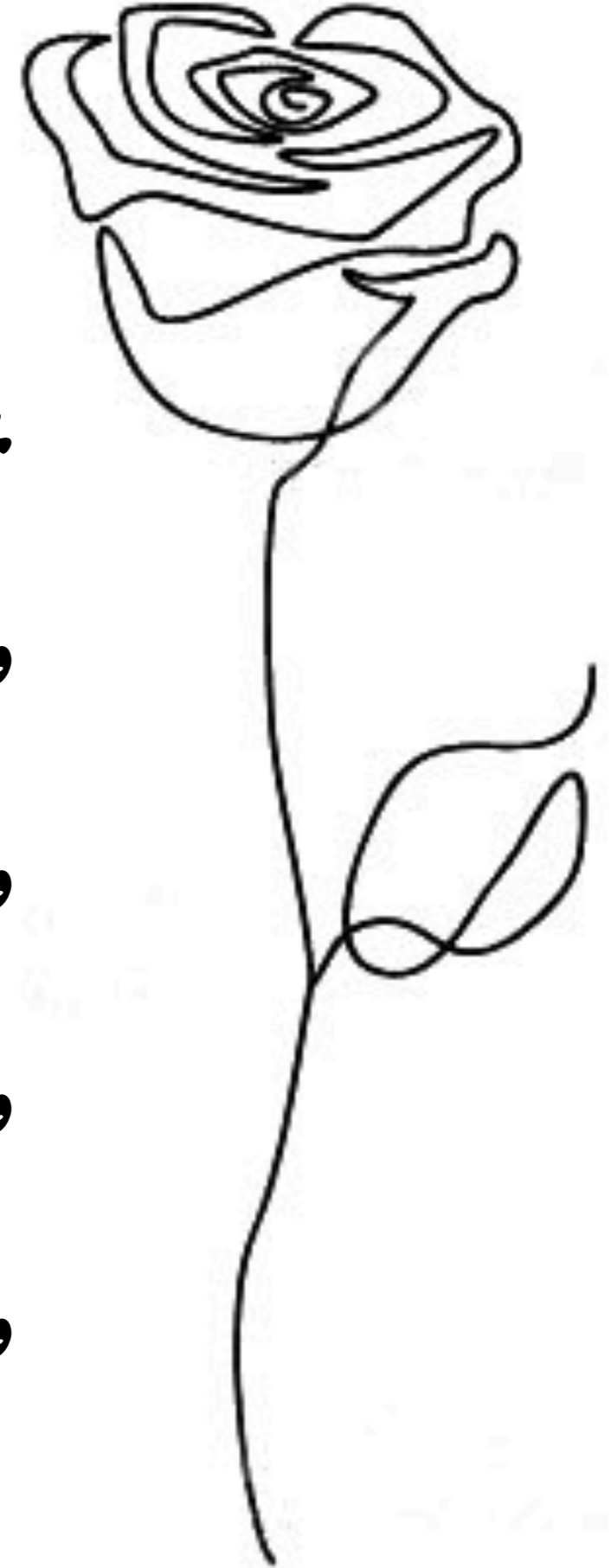
Resource people: PHM coordinators and faculty

Date/Time: Thursday October 6 (2:30-4:30 pm)

Place: Serenada Golden Tulip, Beirut



الإهداء *Dedication*



نهدي هذه الجلسة إلى عرساننا الجدد إلهام وإبار

وإلى رفيق بمناسبة تخرجه

وإلى رفسان عيسى، ضيف الشرف

وإلى نضال لترايط اسم مع عنوان الدورة

وإلى جميع الحضور



Thanks and Acknowledgment الشكر و التقدير

- *Claudio Schuftan, David Legge, Fran Baum, Ghassan Issa, Hani Seraj, Mohamed Mensi, Natasha Shawarib and Ravi Narayan who responded to the Charter' Survey initiated on Sep. 22 2022*
- *Abed Ghazal , Elham Awadh, Mariana Al-Shami, Mohamed Amine Bouchlaghem, Rafiq Lassal, Zoheir Maazi, Zahira Bouhabra for their input*
- *PHM/IPHU-MENA 2018 people who gave their permission to show a short video from their course*



تقديم اللقاء *About the session*

ميثاق الشعوب من أجل الصحة: *People's Charter for Health*

أثناء هذا اللقاء التفاعلي، سوف ندرس ميثاق الشعوب من أجل الصحة عن طريق مزج عدة أساليب تجمع بين الحوار، طرح الأسئلة، التحليل، هتافات، مسيرة، أفلام قصيرة، عرض شرائح، إعداد بيان صحفي، عمل مجموعات و حوار مع منسقي حركة صحة الشعوب.

يبني هذا اللقاء على تجربة مماثلة PHM/IPHU-MENA 2018

كما يحتوي العرض على نتائج بحث تشاوري يضيء على الاجتماع الأول لصحة الشعوب في سافار بنغلادش ٢٠٠٠، حيث تمت الصياغة النهائية لميثاق الشعوب من أجل الصحة، و الإعلان عنه (أيلول /سبتمبر ٢٠٢٢).



About the session تقديم اللقاء

People's Charter for Health: ميثاق الشعوب من أجل الصحة

During this interactive session, IPHU students study the charter through a mix of actions that combine reading, analysis, reporting, activism, PPT/ videos, and a dialogue with PHM coordinators and faculty.

This session builds on results from PHM/IPHU-MENA 2018.

Results from a consultative survey about the charter (Sep. 22-30 2022) will also be presented during the session.



The Program البرنامج

نرجو مراعاة التوقيت

٢:٣٠-٤:٣٠ ب ظ

نجلس على طاولاتنا/ نشكل مجموعات العمل/ مخطط اللقاء/ أغنيتنا/ فيديو من 2018 PHM/IPHU-MENA / ١٥ د	٢:٣٠-٢:٤٥ ب ظ
مجموعات العمل / ٣٥ د	٢:٤٥-٣:٢٠ ب ظ
شعاراتنا/هتافاتنا/ مسيرتنا في الطابق الأول/ ١٥ د	٣:٢٠-٣:٣٥ ب ظ
بياناتنا الصحفية ((PHM/IPHU) / ٢٠ د / ٤ د لكل مجموعة	٣:٣٥-٣:٥٥ ب ظ
فيلم عن نتائج البحث التشاوري في ٢٢-٣٠ أيلول ٢٠٢٢ / ١٥ د	٣:٥٥-٤:١٠ ب ظ
مداخلات PHM coordinators and Faculty / ٢٠ د	٤:١٠-٤:٣٠ ب ظ



The Program البرنامج

Kindly keep track of time-THANKS

2:30-4:30 pm

2:30-2:45 pm: Table seating/ Outline/ Our song/ Video from IPHU-2018 / 15 min

2:45-3:20 pm: Discussions (Small groups) /35 min

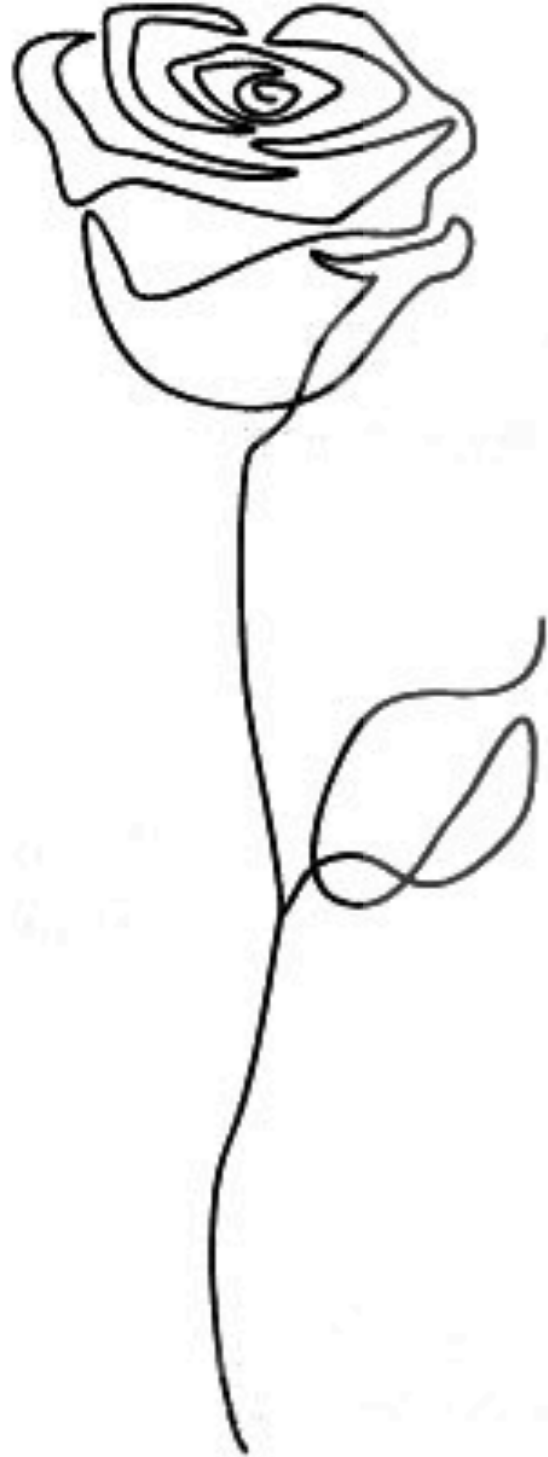
3:20-3:35: Our slogans/parade / 15 min

3:35-3:55: Our Press Releases (IPHU students) / 20 min

3:55-4:10: PPT/Video (Results from the Charter' Survey-September 2022) / 15 min

4:10-4:30 pm : Input of PHM coordinators and Faculty / 20 min

منتوج مجموعات العمل: *IPHU Students' Outputs*



١-٣ شعارات/هتافات

البيان الصحفي: و الذي يتضمن

- إسم المجموعة
- رأينا بعناوين ميثاق صحة الشعوب
- مقياس الأهمية
- مثال لسؤال ذكي
- نقاط موجزة حول عنوان محدد نختاره أو الوثيقة بأكملها
- أمور من القلب

لنتفق على طريقة تقديم النتائج (نشجع الإبداع)

بحيث يشارك أكبر عدد منا (٤ د للمجموعة/٢٠ للجميع)



مجموعات العمل: (٣٠-٣٥ د)

Addressed to PHM/IPHU-MENA 2022

- * ما هو رأينا بعناوين ميثاق صحة الشعوب؟
على ماذا نوكد؟ هل نعدّل؟ هل نحذف؟ هل نضيف؟
- * هل تُحاكينا/ تعنينا/ تهمننا هذه الوثيقة؟ (نتفق على علامة من ١-١٠)
- * نتفق على ١-٣ أسئلة تتوجه إلى PHM coordinators/faculty و نعطيها لهم مباشرة
- * لنُحدّد أحد العناوين المهمة لنا/ أو الوثيقة بأكملها، و نصيغ بياننا الصحفي / (٥-٧ نقاط) و مقترحاتنا لتعديل/تحديث المحتوى (إذا لزم الأمر) (١-٣ نقاط)
- * لنكتب شعارات/هتافات من وحي الميثاق (كل شعار/هتاف على ورقة)
- * لنحضّر أنفسنا لتقديم النتائج (نوزع الأدوار بيننا الخ):
الهتافات/ المسيرة/ البيان الصحفي (مجموع وقت العروض ٢٠ د / ٤ د لكل مجموعة)

مجموعة العمل: (٣٠-٣٥ ر)

Addressed to PHM coordinators/faculty

* هل شاركنا في *People's Health Assembly-1* في سافار ٢٠٠٠ ؟ لننتشارك
شهاداتنا/ مشاعرنا/ قصصنا...

* مقترحات للمناقشة بيننا:

• ما الذي يجعل هذا الميثاق مرجعياً لنا رغم مرور ٢٢ عاماً؟

• ناقش أسئلة الصبايا و الشباب التي تتوجه لنا.

• ماذا نود أيضاً إعلام الصبايا و الشباب معنا/ آراؤنا في عروضهم...

* نحضر أنفسنا لتقديم مداخلاتنا: شهاداتنا/ أجوبتنا/ تعليقات حرة/أمور من

القلب/ كلمة الختام من د غسان عيسى (مجموع مدة المداخلات ٢٠ د).



Working group (30-35 min.)

Addressed to PHM coordinators/faculty

Have you participated in the People's Health Assembly-1 at Savar, 2000? Let us share our anecdotes/testimonies/feelings/stories

Proposed discussions:

- Why is the People's Charter for Health an important reference to us despite the fact that it was developed 22 years ago?*
- Let us respond to the questions that the students have asked us*
- What are our comments to their presentations?*
- What else do we want to inform the students?*

Preparing ourselves to share our input: Our testimonies/ Responses to students questions/Open comments/From the heart/ Closure words by Dr Ghassan Issa (Total time allocated for the presentations is 20 min.).

Among the readings & links من القراءات و الروابط

Click on image for links



About Us | What we do | Get Involved | Resources | Charter

The People's Charter for Health

The [People's Charter for Health](#) is a statement of the shared vision, goals, principles and calls for action that unite all the members of the PHM coalition. It is most widely endorsed consensus document on health since the Alma Ata Declaration

The People's Health Charter was formulated and endorsed by the participants of the First People's Health Assembly held at Dhaka, Bangladesh in December 2000.

In 1978, at the Alma-Ata Conference, ministers from 134 countries in association with WHO and UNICEF called for 'Health for All by the Year 2000' and selected Primary Health Care as the best tool to achieve it.

Unfortunately, that dream never came true. The health status of Third World populations has not improved. In many cases it has deteriorated further. Currently, we are facing a global health crisis, characterised by growing inequalities within and between countries. New threats to health are continually emerging. This is compounded by negative forces of globalisation which prevent the equitable distribution of resources necessary for people's health, particularly the poor.

DOWNLOAD CHAR

- Arabic
- Bangla
- Chinese
- Danish
- Dutch
- English
- Farsi
- Filipino
- Finnish



First People's Health Assembly

- Several international organizations, civil society movements, NGOs and women's groups decided to work together towards "Health for All".
- With others committed to the principles of PHC and people's perspectives, they organized the **People's Health Assembly**, 4-8 December 2000 in People's Health Centre of GK, Savar, Bangladesh.
- 1453 participants from 92 countries** came to the Assembly, a culmination of 18 months of preparatory action around the globe, including thousands of village meetings, district level workshops and national gatherings.
- At the Assembly, they reviewed their problems and difficulties, shared their experiences and plans, and formulated and endorsed the **People's Charter for Health**.



III National Conference on Health "Voices and Proposals for the Right to Health" 10-12 July 2006 - Lima, Peru

3



A publication of the World Council of Churches

PEOPLE'S HEALTH MOVEMENT



The global People's Health Movement. What is the People's Health Movement?

O movimento global pela saúde dos povos. O que é o Movimento pela Saúde dos Povos?

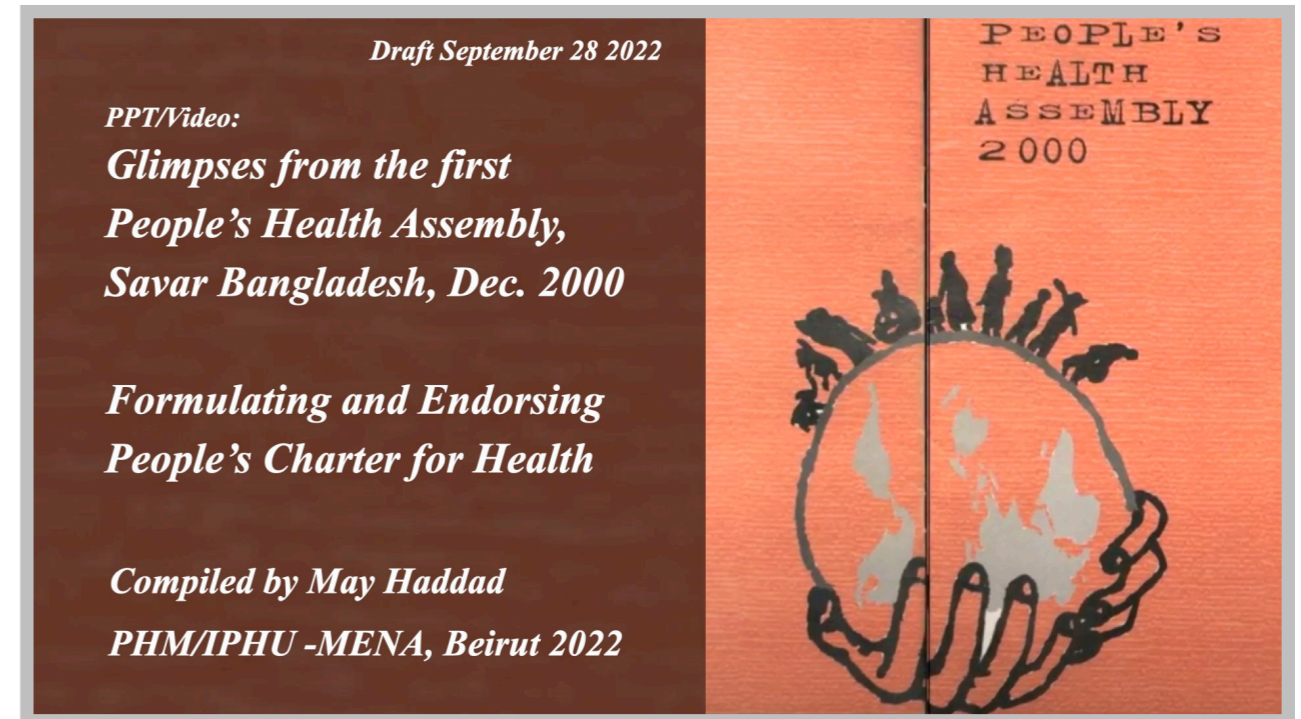
Fran Baum¹, David Sanders², Ravi Narayan³

DOI: 10.1590/0103-11042020S101

May Haddad/Draft Sep. 28 2022

Videos produced for the session:

This 8:28 minutes video is based on PPT that integrates all the photos and narratives that May collected during the charter's survey that was initiated on Sep. 22.



This 4:17 minutes video includes photos/ videos from the charter's session the PHM/ IPHU-MENA 2018 course.

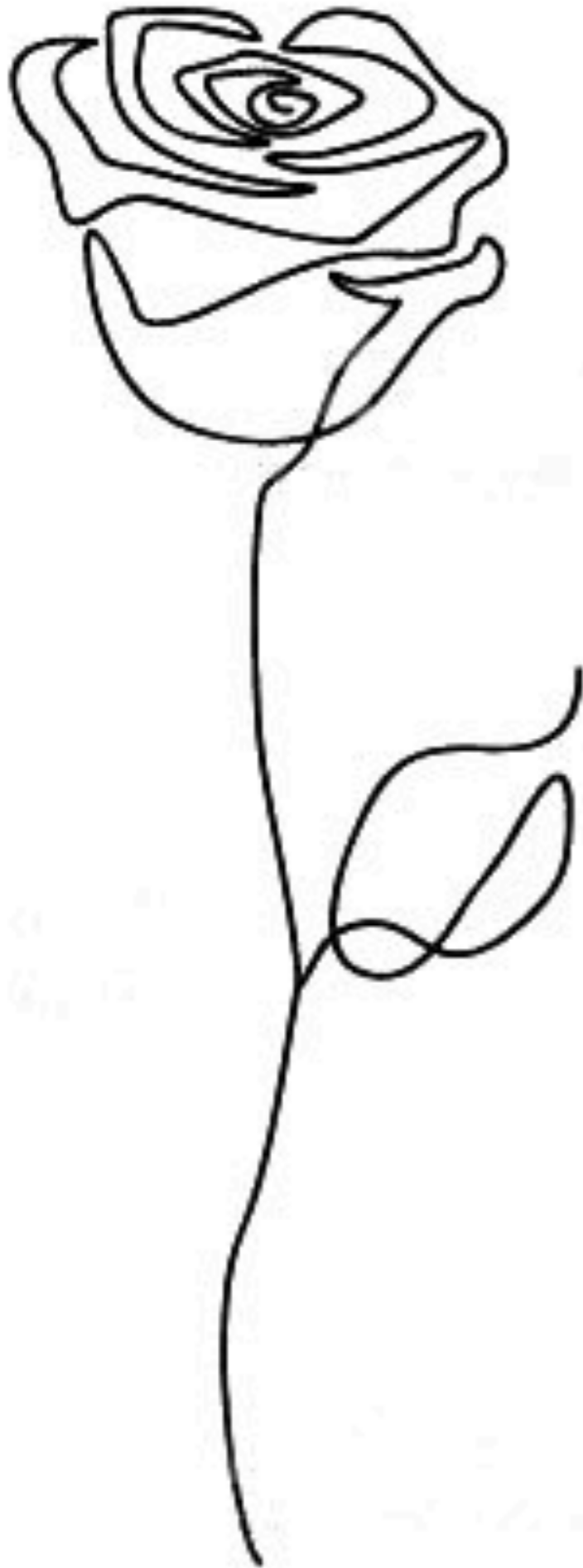
يد يد يد يد يد
من خلقنا الصالحه
والله

يدنا نعيشي ودينا
نعيشي
وزي الصالحه
بنلاقيشي

قولوا معايا
قولوا معايا
كلنا بنستا هل
امسي برعايه



تحيه و تقدير A Tribute to PHM/IPHU-MENA 2018



شكراً / *Thank you/*

Merci / Shookran/

आपको धन्यवाद /

Gracias/ Spas Dikim/

سوباس / تانميرت باهرة

+.|C|C<O+.E.E.⊙